LATO 2022



NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY.

Battery Park City Authority



CZWARTEK, **5** MAJA

STRINGS-ON-HUDSON: VILLALOBOS BROTHERS

18:30, BELVEDERE PLAZA

W ramach obchodów Cinco de Mayo, BPCA przedstawia **The Villalobos Brothers.** To jeden z wiodących współczesnych meksykańskich zespołów muzycznych. Gra oryginalne kompozycje i aranżacje, w których po mistrzowsku łączy i celebruje bogactwo meksykańskiej muzyki ludowej i złożone harmonie jazzu i muzyki klasycznej.

PONIEDZIAŁEK, **1** MAJA

ROZMOWY Z AUTORAMI: DZIEWCZYNY Z POCZUCIEM SPRAWCZOŚCI

18:00, TEARDROP PARK

Wspólnie z Warsztatem Pisarze Azjatycko-Amerykańscy BPCA organizuje lekturę i rozmowę z uznanymi pisarzami, **Giną Apostol** *(Bibliolepsy)* i **Melissą Chadburn** (*A Tiny Upward Shove*). Autorki będą czytać fragmenty swoich książek i rozmawiać o mitach, folklorze i kobiecości. Uprzejmie prosimy o potwierdzenie obecności pod adresem: aaww.org./events

WTOREK, **3** MAJA

PIESZE OPROWADZANIE Z MOTYWEM PRZEWODNIM ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU

10:00, 75 BATTERY PLACE

W ramach obchodów Tygodnia Okrężnego Miasta w Nowym Jorku zapraszamy do dołączenia do BPCA i współpracującego z nami zespołu do spraw certyfikacji PRAWDZIWEGO „zero-waste" i do wzięcia udziału w oprowadzaniu po Battery Park City, podczas którego przyjrzymy się uważnie staraniom o to, żeby niczego nie marnować. Po oprowadzaniu uczestnicy mogą wziąć aktywny udział w audycie odpadów. Wymagana rejestracja pod adresem www.eventbrite.com

PIĄTEK, **6** MAJA

ZWROT KU NATURZE: SZTUKA W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

18:00, SOUTH COVE

Artyści **Mary Miss** i **Shuli Sadé** porozmawiają o *South Cove* i jego związkach z przyrodą. Koncepcję *South Cove* stworzyły Mary Miss, Stanton Eckstut i Susan Child. Zaprojektowały je jako dzieło sztuki i miejsce publiczne. *Bird's Eye View*, projekt artystyczny Shuli Sadé, przekształca South Cove w siedzibę sztuki oraz dzieło sztuki samo w sobie. Artyści omówią także swoje podejście do kwestii ochrony środowiska w odniesieniu do swojej pracy.

SOBOTA, **7** MAJA

DZIEŃ „UWIELBIAM MÓJ PARK"

11:00-12:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

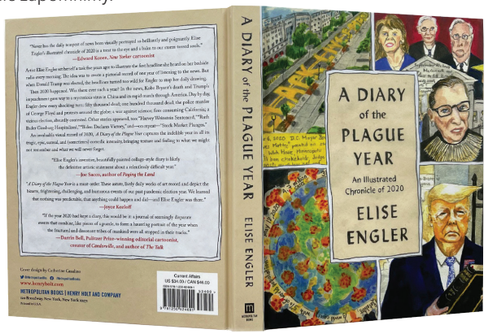
Wezwanie dla obywateli-naukowców! Zapraszamy do pobrania darmowej aplikacji iNaturalist, która pomaga zapoznać się z bogactwem dzikiej przyrody w Battery Park City. Wszelkie obserwacje stanowią przyczynek do dokumentacji bioróżnorodności BPC. Więcej na ten temat można się dowiedzieć, zatrzymując się przy tablicy informacyjnej!

ŚRODA, **11** MAJA

ROZMOWY Z ARTYSTAMI: ELISE ENGLER

18:00, 6 RIVER TERRACE

Książka **Elise Engler** *A Diary of the Plague Year: An Illustrated Chronicle of 2020* to kronika jednego roku z okresu realizowania przez artystkę projektu polegającego na codziennym rysowaniu/malowaniu, trwającego od końca 2015 roku do inauguracji prezydenta Bidena w styczniu 2021 roku. Codziennie rano Engler tworzyła na podstawie pierwszych wiadomości z radia stojącego przy łóżku pełne życia obrazy chwytające chwilę i ilustrujące życie w 2020 roku – jego fakturę, atmosferę, a nawet urok w momentach, których możemy nie pamiętać i tych, których nigdy nie zapomnimy.



CZWARTEK, **12** MAJA

WARSZTAT OPEROWY GIULIETTA E ROMEO

18:30, 6 RIVER TERRACE

W ramach przygotowań do wystawienia w czerwcu opery *Giulietta e Romeo* zapraszamy wszystkich do odświeżenia wiedzy o operze podczas atrakcyjnego, interaktywnego warsztatu prowadzonego przez **Teatro Grattacielo.** Uczestnicy warsztatu zapoznają się z dramatycznymi i muzycznymi aspektami planowanego przedstawienia, w tym z oryginalną historią, stylem muzycznym, scenografią i postaciami.

PIĄTEK, **13** MAJA

BAŚNIOWE FILMY: KIKUJIRO

19:00, 6 RIVER TERRACE

W ramach obchodów Miesiąca Dziedzictwa Amerykanów Pochodzenia Azjatyckiego i z Wysp Pacyfiku BPCA przedstawia film *Kikujiro* (1999, Takeshi Kitano), nawiązujący do powieści *Czarnoksiężnik z Krainy Oz* i ukazujący historię młodego, naiwnego chłopca, który samotnie wyrusza na poszukiwanie swojej niepokornej matki. Niespodzianie towarzyszem i opiekunem chłopca zostaje zrzędliwy sąsiad. Bohaterowie przeżywają w drodze szereg zaskakujących przygód. Podczas seansu podamy darmową prażoną kukurydzę, a po nim odbędzie się dyskusja.

Film zakwalifikowano do kategorii PG 13.

SOBOTA, **14** MAJA

PROGRAMY RODZINNE W SKYSCRAPER MUSEUM: ZIELONE TARASY NA NIEBIE!

10:30, 39 BATTERY PLACE

Nadeszła wiosna i widzimy zieleń! Żeby to uczcić, dzieci zapoznają się z historią i zasadami projektowania ogrodów w wieżowcach. Architekci dodają ogrody na dachach i tarasach nowojorskich budynków już od stu lat! Czerpiąc inspirację z „zielonych" wieżowców, młodzi architekci ozdobią własne projekty kwiatami i zielenią.

Zajęcia bez ograniczeń wiekowych. Wymagane jest potwierdzenie obecności pod adresem skyscraper.org

Organizowane przez Skyscraper Museum we współpracy z Battery Park City Authority.

WYDARZENIA W MAJU

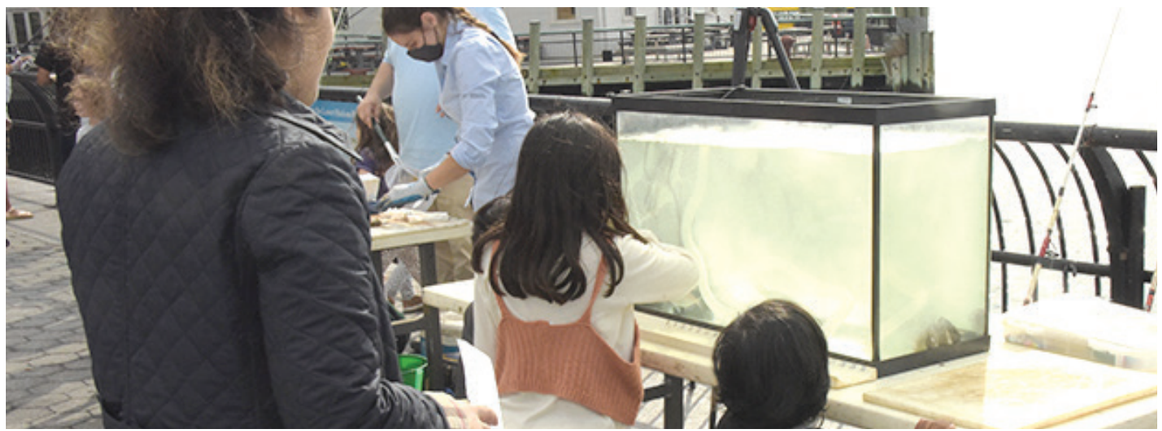
SOBOTA, **21** MAJA

CHODŹ NA RYBY!
BATTERY PARK CITY ŚWIĘTUJE ŻYCIE W ESTUARIUM RZEKI HUDSON

10:00–13:00, WAGNER PARK

Zapraszamy do dołączenia do doświadczonych wędkarzy, w towarzystwie których będzie można złowić i wypuścić ryby oraz pouczyć się o organizmach żyjących w rzece Hudson. Uczestnicy pomogą w obserwacji i identyfikowaniu złowionych ryb, a zdobyte w ten sposób cenne dane zostaną przekazane grupom badawczym monitorującym stan miejscowych wód. Program zajęć obejmuje również projekt plastyczny i spacer na łonie natury. Warto też pamiętać, że odbędzie się pokaz na żywo popularnego programu internetowego *Śpiewaj z Suzi*, z **Suzi Shelton** i gościem specjalnym, **The Culture Queen**.

10:00–13:00: ŁOWIENIE I WYPUSZCZANIE RYB
10:45: PROJEKT ARTYSTYCZNY
11:00: PROGRAM DLA RODZIN
12:15: SPACER NA ŁONIE NATURY



SOBOTA, **21** MAJA

PROGRAMY RODZINNE W SKYSCRAPER MUSEUM

MAYA LIN: ARCHITEKT ŚWIATŁA I LINII

10:30, 39 BATTERY PLACE

Amerykańska architekt i rzeźbiarka Maya Lin zyskała sławę, gdy wysłała anonimowe zgłoszenie i wygrała konkurs na zaprojektowanie Vietnam Veterans Memorial w Waszyngtonie. W ramach Serii Młodzi Architekci odbędzie się spotkanie przybliżające sylwetkę Lin. Uczestnicy będą mogli wysłuchać lektury książki *Maya Lin: Artysta-architekt światła i linii* Jeanne Walker Harvey oraz stworzyć własne kolaże z krajobrazami, które kiedyś pragnęliby zaprojektować. Wiek 7+. Wymagane jest potwierdzenie obecności pod adresem skyscraper.org

Organizowane przez Skyscraper Museum we współpracy z Battery Park City Authority.

ŚRODA, **25** MAJA I CZWARTEK, **26** MAJA

MUZYKA Z AUSCHWITZ: SERIA KONCERTÓW

19:00, MUZEUM DZIEDZICTWA ŻYDOWSKIEGO, 36 BATTERY PLACE (oraz online)

Zapraszamy do **Szkoły Muzyki, Teatru i Tańca Uniwersytetu Michigan** na koncert *Muzyka w Auschwitz*. Na koncercie będzie można posłuchać utworów w aranżacji polskich więźniów politycznych wchodzących w skład męskiej orkiestry w obozie Auschwitz I. Orkiestra Uniwersytetu Michigan, dyrygowana przez **Oriola Sansa**, wykona utwory muzyczne przerywane kwestiami wypowiadanymi przez śpiewaków, pochodzącymi z powojennych świadectw członków obozowej orkiestry, Wymagana rejestracja pod adresem https://mjhnyc.org/current-events/

Wydarzenie organizowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego we współpracy z Battery Park City Authority.

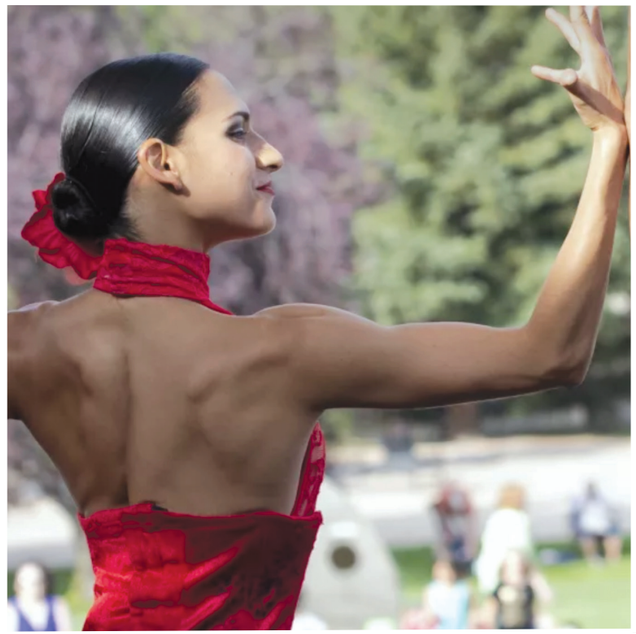


CZWARTEK, **26** MAJA

INTERLUDIA: BALLET HISPÁNICO

18:30, BELVEDERE PLAZA

Pora na taniec! Dołącz do warsztatu towarzyskiego tańca latynoskiego z **Ballet Hispánico** , jedną z największych krajowych organizacji tańca latynoskiego. Podczas sesji dla osób w każdym wieku zatańczycie salsę, merengue, tańce afro-karaibskie i inne tańce latynoskie. Rozruszamy każdego!



Riccardo Zandonai

GIULIETTA & ROMEO

SOBOTA, **4** CZERWCA I NIEDZIELA, **5** CZERWCA

GUILETTA E ROMEO

21:00, WAGNER PARK

We współpracy z **Teatro Grattacielo** organizujemy przedstawienie rzadkiego klejnotu z historii opery, z okazji jego setnej rocznicy. ***Giulietta e Romeo***, opera skomponowana przez **Riccardo Zandonai**, zostanie przedstawiona w trzech aktach: miłości, pasji i tragedii. Zespół Teatro Grattacielo słynie z postępowego myślenia i progresywnego, multimedialnego podejścia do opery – to prawdziwa uczta dla zmysłów!



FESTIVAL OF NEW YORK

Teatro Grattacielo

ŚRODA, **1** CZERWCA I CZWARTEK, **2** CZERWCA

J O B : A SIMPLE MAN

19:00, MUZEUM DZIEDZICTWA ŻYDOWSKIEGO, 36 BATTERY PLACE (oraz online)

Spektakl muzyczny *J O B: A Simple Man* (Hiob. Powieść o człowieku prostym) opowiada historię podróży emigranta ze starego świata – małej wioski w Rosji – do nowego świata w Nowym Jorku. Występuje w nim wielokrotnie nagradzana duńska aktorka **Ina-Miriam Rosenbaum**, reżyserem jest **Rolf Heim**. Ponadto w obsadzie znaleźli się oboista Henrik Goldschmidt i wirtuoz akordeonu **Anders Singh Vesterdahl**. Wymagana rejestracja pod adresem mjhnyc.org/current-events/

Wydarzenie organizowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego we współpracy z Battery Park City Authority.

SOBOTA, **4** CZERWCA

PROGRAMY RODZINNE W SKYSCRAPER MUSEUM: ARCHITEKTURA DRZEW

10:30, 39 BATTERY PLACE (zajęcia na dworze)

Podczas gdy architekci projektują czasem budynki latami, drzewa doskonalą własną architekturę, w odpowiedzi na czynniki środowiskowe, przez całe eony. Podczas spaceru po Wagner Park uczestnicy zajęć dowiedzą się, w jaki sposób pnie i gałęzie unoszą liście i igły oraz jak korzenie tworzą mocne fundamenty. Zajęcia polecane są dla uczniów w klasach 1–5.

Organizowane przez Skyscraper Museum we współpracy z Battery Park City Authority.

ŚRODA, **8** CZERWCA

AKCJA ODDAWANIA KRWI BPC

12:00-18:00, 6 RIVER TERRACE

Pomóż uzupełnić wyczerpujące się zapasy krwi w obszarze trzech stanów. Cała procedura zajmuje niespełna godzinę, a raz oddana krew może uratować wiele osób!

Zapisz się dziś pod adresem nybloodcenter.org

WYBRANE CZWARTKI I PIĄTKI

PIESZE OPROWADZANIE PO SKYSCRAPER MUSEUM

Tego lata Skyscraper Museum organizuje sesje pieszego oprowadzania z przewodnikiem, którego tematem przewodnim będą różnorodne okolice 92-akrowego terenu Battery Park City. Podczas każdej sesji zwrócimy także uwagę na parki, dawne i obecne, oraz tworzone plany reagowania na zmiany klimatu i wzmacniania nabrzeży. Wymagana rejestracja pod adresem skyscraper.org

9 I **24** CZERWCA

THE SOUTH NEIGHBORHOOD, 16:00, THE SKYSCRAPER MUSEUM, 39 BATTERY PLACE

Zapraszamy do poznawania sekcji South Neighborhood Battery Park City.

7 I **15** LIPCA

THE COMMERCIAL CORE, 16:00, OGRÓD ZIMOWY W BROOKFIELD PLACE

Zapraszamy do odwiedzenia centrum handlowego w wieżowcach dawnego World Financial Center, teraz Brookfield Place.

28 LIPCA I **12** SIERPNIA

THE NORTH NEIGHBORHOOD, 16:00, OGRÓD ZIMOWY W BROOKFIELD PLACE

Zapraszamy do zwiedzania sekcji North Neighborhood Battery Park City, zbudowanej w większej części w 2001 roku, w oparciu o „ekologiczne wskazówki"

Organizowane przez Skyscraper Museum we współpracy z Battery Park City Authority.

PIĄTEK, **10** CZERWCA

BAŚNIOWE FILMY: SYN BIAŁEJ KLACZY

19:00, 6 RIVER TERRACE

Syn białej klaczy (Marcell Jankovics,1981) to wirująca, epicka podróż na ratunek światu, w szalonej kolorystyce, powstała na podstawie węgierskiej opowieści ludowej. Paleta barw przypomina psychodeliczne kolory z teledysku do piosenki „Yellow Submarine" i bogactwo wizualne filmu animowanego „Fantazja". Krytycy uznali dzieło Jankovicsa za jeden z najlepszych psychodelicznych filmów animowanych. Podczas seansu podamy darmową prażoną kukurydzę, a po nim odbędzie się dyskusja. Film zakwalifikowano do kategorii PG 13.

FESTIWAL RIVER TO RIVER

WE WSPÓŁPRACY Z RADĄ KULTURY DOLNEGO MANHATTANU

Rada Kultury Dolnego Manhattanu, we współpracy z Battery Park City Authority, organizuje przedstawienia z okazji 21 edycji festiwalu River To River Festival, który każdego roku obejmuje wiele unikatowych wydarzeń artystycznych z darmowym wstępem, na wolnym powietrzu, w różnych zakątkach Battery Park City, z udziałem uznanych nowojorskich artystów i miejscowej społeczności. Uczestnicy mogą wziąć udział w dynamicznych działaniach aktywizujących, obejrzeć przedstawienia i skorzystać z zajęć z rozmaitych dyscyplin i dziedzin.

Więcej informacji pod adresem: LMCC.net/R2R

NIEDZIELA, **12** CZERWCA–SOBOTA, **26** CZERWCA

INSTALACJA SZTUK WIZUALNYCH: MUNA MALIK

BELVEDERE PLAZA

Artystka i badaczka **Muna Malik** powraca, aby przedstawić nową instalację o miejscowym charakterze w Battery Park City. Jej dzieło zachęca odwiedzających do angażowania się i odkrywania.



NIEDZIELA, **12** CZERWCA

GREGORY CORBINO

15:00, TEARDROP PARK

Interdyscyplinarny artysta **Gregory Corbino** kontynuuje tradycje wędrownych pokazów, cyrku, karuzeli i karnawału, używając kukiełek wykonanych z recyklingowanych materiałów i tworząc radosne przedstawienia. Corbino uczył się w Bread and Puppet Theater, a teraz angażuje publiczność w każdym wieku w tematykę zmian społecznych i inne aktualne kwestie.



SOBOTA, **25** CZERWCA

CRAIG HARRIS

16:00, ROCKEFELLER PARK

Puzonista i kompozytor Craig Harris gra bogate i urozmaicone improwizacje oraz tworzy kompozycje tak odmienne od siebie, jak źródła jego inspiracji: spirituals, jazz, muzyka awangardowa, R&B i hip-hop. W swojej długiej karierze współpracował z takimi artystami, jak Lester Bowie, Sun Ra, Cecil Taylor, David Murray czy The Roots. Będzie mu towarzyszył zespół wzmacniający jego przekaz i celebrujący twórczy potencjał.

Organizowane przez Radę Kultury Dolnego Manhattanu i Battery Park City Authority.



CZWARTEK, **16** CZERWCA

CICHA IMPREZA DISCO Z OKAZJI MIESIĄCA DUMY

19:00-22:00, WAGNER PARK

Zapraszamy do świętowania Miesiąca Dumy poprzez uczestnictwo w tanecznej imprezie ciche disco, z udziałem **Gotham Cheer** i DJ-ów queer z **QuietEvents**. Tłem imprezy będą zapierający dech w piersiach widok zachodu słońca i Statua Wolności. Będziemy tańczyć do najgorętszych beatów odtwarzanych przez podświetlane słuchawki. Wypożyczenie słuchawek jest bezpłatne; wymagany jest dowód tożsamości.

SOBOTA, **18** CZERWCA

PROGRAMY RODZINNE W SKYSCRAPER MUSEUM: WIEŻOWCOWA JOGA Z OKAZJI ŚWIĘTA JUNETEENTH

10:30, 39 BATTERY PLACE

Zapraszamy po odrobinę ruchu i mnóstwo dobrej zabawy – a przy tym odkryjemy, jak nasze ciała mogą nam pomóc zrozumieć wieżowce! Uczestnicy wydarzenia zapoznają się z historią święta Juneteenth i wpływu kultury afroamerykańskiej na nasz kraj, dowiedzą się, jak istotna jest uważność, nauczą się łączyć ze swoją podstawą i rozciągną się do swoich maksymalnych możliwości podczas 30-minutowej sesji jogi! Zachęcimy do stworzenia pozycji jogi inspirowanej ulubionym wieżowcem z wystawy muzealnej.

Wiek 6+. Wymagane jest potwierdzenie obecności pod adresem skyscraper.org

Organizowane przez Skyscraper Museum we współpracy z Battery Park City Authority.

SOBOTA, **18** CZERWCA

OBCHODY ŚWIĘTA JUNETEENTH

14:00-17:00, BELEVEDERE PLAZA

Świętuj Juneteenth z muzyką i sztuką! Juneteenth to święto znane także jako Dzień Emancypacji. Jego historia sięga 1965 roku i miejscowości Galveston w Teksasie. Powstało, aby upamiętnić koniec niewolnictwa w Stanach Zjednoczonych. Zapraszamy na przejażdżkę konną i lekcję jeździectwa i historii organizowaną przez **Federację Czarnych Kowbojów**. Podczas zajęć stworzymy także świąteczną flagę, którą będzie można zabrać do domu.

NIEDZIELA, **19** CZERWCA

GOOD TROUBLE: KONCERT Z OKAZJI ŚWIĘTA JUNETEENTH

15:00, MUZEUM DZIEDZICTWA ŻYDOWSKIEGO, 36 BATTERY PLACE (I online)

Zapraszamy na organizowany przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego oraz **Orkiestrę Kameralną Knickerbocker** specjalny koncert z okazji święta Juneteenth upamiętniającego emancypację niewolników w Stanach Zjednoczonych. Podczas koncertu będzie można wysłuchać muzyki celebrującej doświadczenia czarnoskórych, w tym premierowego wykonania utworu *Good Trouble* skomponowanego przez Gary'ego S. Fagina, dyrektora muzycznego orkiestry. Inspiracją dla utworu jest postać nieżyjącego już Johna Lewisa, kongresmena i działacza na rzecz praw człowieka. Wymagana rejestracja pod adresem mjhnyc.org/current-events/

Wydarzenie organizowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego we współpracy z Battery Park City Authority.



PIĄTEK, **24** CZERWCA

SZWEDZKI FESTIWAL ŚRODKA LATA

17:00-20:00, WAGNER PARK

Zapraszamy na wyjątkowe obchody przesilenia letniego. Będzie można dołączyć do radosnego tańca wokół słupa z **Barnklubben Elsa Rix**, upleść wieńce z pięknych kwiatów reprezentujących florę kwitnącą w czasie przesilenia letniego w Szwecji, wziąć udział w paradzie i grach dla dzieci, a także poczęstować się szwedzkimi smakołykami. **Paul Dahlin** i skrzypkowie z **Amerykańskiego Instytutu Szwedzkiego** w Minneapolis zagrają tradycyjną muzykę. Tańce prowadzić będzie **Ross Sutter,** skandynawski folklorysta.

Przedstawiane przez Konsulat Generalny Szwecji w Nowym Jorku oraz Battery Park City Authority.

CONSULATE GENERAL OF SWEDEN





PONIEDZIAŁEK, **27** CZERWCA

PIKNIK SPOŁECZNOŚCI BPCA

12:00-14:00, ROCKEFELLER PARK

Kończy się szkoła i zaczynają wakacje! Spakujcie przekąski na piknik i rozpocznijcie letni sezon w Rockefeller Park. Będą atrakcyjne gry i muzyka. Można zagrać, żeby wygrać nagrody od organizacji **Youth Athletes United**, a także wziąć udział w corocznym przeciąganiu liny Battery Park City!

12:00–13:00 PIKNIC W ROCKEFELLER PARK
13:00–14:00 GRY







RZEKA I BLUES

POSŁUCHAJ MUZYKI INSPIROWANEJ BLUESEM ŚWIATOWEJ KLASY, W CZASIE ZACHODU SŁOŃCA NAD NOWOJORSKĄ PRZYSTANIĄ

CZWARTEK, **7** LIPCA

NICOLE ATKINS

18:00, WAGNER PARK

Nicole Atkins, piosenkarka o potężnym głosie i autorka piosenek urodzona w New Jersey i mieszkająca w Nashville, łączy muzykę rockową, soul i psychodeliczny rock, tworząc własne, unikatowe, współczesne brzmienie. Najnowszy album artystki, *Memphis Ice*, daje doskonały obraz jej poruszającego wokalu i niezwykłych umiejętności pisania piosenek.

18:00: SUSAN Z. ANTHONY (DJ SET)
19:00: NICOLE ATKINS



CZWARTEK, **14** LIPCA

ELJURI I CHA WA

18:00, WAGNER PARK

Znana jako jedna z najlepszych latynoskich gitarzystek **Eljuri** sięga do swoich doświadczeń i tworzy piosenki oraz muzykę, w których łączy różne gatunki, brzmienia i rytmy.

Uhonorowana nagrodą Grammy grupa muzyczna **Cha Wa** tworzy zaraźliwą muzykę i olśniewający pokaz na scenie, czasem nazywany „funkiem z piórami". Ich brzmienie sięga korzeniami do tradycyjnej indiańskiej muzyki z Mardi Gras z Nowego Orleanu, z elementami gatunków funk i soul. To niepowstrzymana rytmotwórcza machina.

18:00: SUSAN Z. ANTHONY (DJ SET)
18:30: ELJURI
19:30: CHA WA





CZWARTEK, **21** LIPCA

LADY WRAY

18:00, WAGNER PARK

Urodzona w Wirginii artystka **Nicole Wray** pokazuje swój kunszt jako piosenkarka i autorka piosenek. Jej funkowe, rytmiczne i uzdrawiające utwory zawierają odniesienia do takich gatunków muzycznych, jak soul, R&B i hip-hop.

18:00: SUSAN Z. ANTHONY (DJ SET)
19:00: LADY WRAY



CZWARTEK, **28** LIPCA

CEDRIC BURNSIDE I MAGGIE ROSE

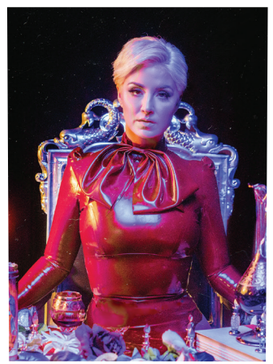
18:00, WAGNER PARK

Po latach szlifowania umiejętności i wyrabiania sobie nazwiska jako naturalny talent wokalny mieszkająca w Nashville piosenkarka i autorka piosenek **Maggie Rose** stworzyła własne, nieokiełznane połączenie takich gatunków muzycznych, jak rock-and-roll, soul, folk, funk i R&B.

Cedric Burnside urodził się w rodzinie znanej z legend Hill Country północnego stanu Mississippi. Miejscowe wpływy znalazły swoje odzwierciedlenie w jego twórczości, w tym wyraziście w uhonorowanym nagrodą Grammy w 2022 roku albumie *I Be Trying*. Tego nie można przegapić: zaraźliwe rytmy Hill Country łatwo przechodzące w nowoczesne, magnetyczne brzmienie.

18:00: SUSAN Z. ANTHONY (DJ SET)
18:30: MAGGIE ROSE
19:30: CEDRIC BURNSIDE





SOBOTA, **9** LIPCA

ZAJĘCIA RODZINNE W SKYSCRAPER MUSUEM

WZMACNIANIE BUDOWLI: ZNACZENIE KOPUŁ

10:30, 39 BATTERY PLACE

Czy zastanawialiście się kiedyś, jak skonstruowana jest kopuła? Dowiedzcie się, z czego zrobiono kopułę Kapitolu oraz kiedy i jak ją zbudowano. Po prezentacji zbudujemy zespołowo kopuły z papieru i taśmy! Wiek 6+. Wymagane jest potwierdzenie obecności.

Organizowane przez Skyscraper Museum we współpracy z Battery Park City Authority.

PONIEDZIAŁKI–PIĄTKI, **11–29** LIPCA

MORSKA PRZYGODA DLA NASTOLATKÓW

DLA DZIECI W WIEKU 11–16 LAT

9:00–13:00, 200 RECTOR PLACE
$400 ZA 3 TYGODNIE, LUB $150 TYGODNIOWO. WYMAGANA REJESTRACJA, LICZBA MIEJSC OGRANICZONA.

Dołącz do grupy nastoletnich entuzjastów, chcących poznawać środowisko morskie New York Harbor. Ćwicz umiejętności wędkarskie oraz doświadcz emocji związanych z tą metodą łowienia ryb. Odwiedź organizacje morskie działające w okolicach Nowego Jorku i dowiedz się więcej o zarządzaniu środowiskiem i działaniach na rzecz ochrony środowiska w Twoim mieście! Jako grupa tworzymy sztukę i gromadzimy dane, które przyczyniają się do zrozumienia stanu zdrowia naszych wód lokalnych!

Cena zawiera materiały; dostępne są stypendia.

Wymagana rejestracja pod adresem registration@bpca.ny.gov

SOBOTA, **16** LIPCA

SOBOTNIE WARSZTATY RODZINNE: DZIEŃ WODNEGO MIASTA

11:00, ROCKEFELLER PARK

Dzień Miasta Wody to inicjatywa organizacji non-profit Waterfront Alliance, która wraz z partnerami zaprasza publiczność na darmowe zajęcia związane z wodą. Świętowanie ma miejsce w idealnej oprawie rzeki Hudson, gdzie uczestnicy poznają metody ochrony środowiska, biorą udział w spacerach na wolnym powietrzu, a na koniec tworzą wspólnie projekt artystyczny.

SOBOTA, **23** LIPCA

SPOŁECZNOŚCIOWA POTAŃCÓWKA: CUMBIA

18:30, ESPLANADE PLAZA

Zapraszamy do potańczenia w rytm energicznej, żywiołowej muzyki afrokolumbijskiego zespołu **Rebolu!** W trakcie warsztatu będzie się można nauczyć tradycyjnych kroków tańców cumbia, puya, mapale i bellerengue, pod okiem instruktora, a potem zatańczyć je wszystkie do muzyki granej na żywo.



SOBOTA, **6** SIERPNIA

SPOŁECZNOŚCIOWA POTAŃCÓWKA: MIEJSKA IMPREZA TANECZNA

18:30, ESPLANADE PLAZA

Jednego dnia w kilku partnerskich miejscach we wszystkich pięciu dzielnicach tysiące nowojorczyków zatańczy, świętując i szerząc przez tę chwilę radość na masową skalę. Tancerz **Dash Perry** i jego zespół nauczą uczestników paru swoich charakterystycznych ruchów, w towarzystwie **DJ Susan Z Anthony**. Zapraszamy na najwspanialsze przyjęcie taneczne BPC na wolnym powietrzu i zatańczmy wszyscy razem!



ŚRODA, **10** SIERPNIA

LETNIA AKCJA ODDAWANIA KRWI

12:00-18:00, 6 RIVER TERRACE

Pomóż uzupełnić wyczerpujące się zapasy krwi w obszarze trzech stanów. Cała procedura zajmuje niespełna godzinę, a raz oddana krew może uratować wiele osób! Zapisz się dziś pod adresem nybloodcenter.org

CZWARTEK, **11** SIERPNIA

INTERLUDIA: LADAMA

18:30, BELVEDERE PLAZA

Grupa **LADAMA** wykuła swoje brzmienie na różnych kontynentach, używając różnych języków i łącząc tradycyjną i nietradycyjną instrumentację. Ta czwórka dynamicznych kobiet to wschodzące gwiazdy latynoamerykańskiej sceny muzycznej. Reprezentują świeże podejście do panamerykańskich rytmów i tworzą wyjątkową mieszankę hipnotyzujących dźwięków.



SOBOTA, **13** SIERPNIA–PIĄTEK, **19** SIERPNIA

41 FESTIWAL BATTERY DANCE

19:00, ROCKEFELLER PARK

Battery Dance Festival to najstarszy nowojorski publiczny i bezpłatny festiwal tańca. Zostanie zorganizowany także w tym roku i będziemy mogli oglądać występy na żywo w Rockefeller Park. Na festiwalu wystąpią międzynarodowe zespoły z Singapuru, Kanady, Holandii, Luksemburga, Norwegii, Hiszpanii, Indii i Tahiti, jak również wiele najlepszych zespołów nowojorskich.

Jeśli nie możecie przybyć na festiwal, zapraszamy do obejrzenia bezpłatnej transmisji strumieniowej na żywo udostępnianej na całym świecie. Tego lata w Battery Park City celebrujmy radość płynącą z tańca!

Organizowane przez Battery Dance we współpracy z Battery Park City Authority.



WTORKI

3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA

SZACHY BŁYSKAWICZNE I TRYKTRAK

12:30–13:30, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Zajęcia w porze lunchu dla przechodniów pragnących rozegrać szybką partię szachów lub tryktraka. Korzystając z zegarów, przeciwnicy rozegrają pięciominutową – szybką, wściekłą i zapewniającą dużo dobrej zabawy – partię. Pod ręką będzie nauczyciel, który udzieli odpowiednich wskazówek, jak grać lepiej.

ŚRODY

4 MAJA–**28** WRZEŚNIA

JOGA O ZACHODZIE SŁOŃCA

18:00–19:00, ROCKEFELLER PARK SOUTH LAWN

Namaste! Odpręż się po dniu pełnym wrażeń, ćwicząc jogę na dworze. Zanurz się w tej medytacyjnej praktyce w kojącej aurze Hudson. Wzmocnij ciało i zwiększ świadomość w relaksującym otoczeniu. Instruktor przeprowadzi Cię przez pozycje i podpowie, jak ćwiczyć prawidłowo. Zapraszamy osoby na każdym poziomie zaawansowania. Zachęcamy do zabrania własnej maty, ponieważ udostępniane przez nas akcesoria będą wydawane według kolejności przychodzenia uczestników.

PIĄTKI

6 MAJA–**24** WRZEŚNIA

KOŁO PIOSENKARSKIE ZACHODZĄCEGO SŁOŃCA

19:00–20:30, WAGNER PARK

Te tygodniowe zajęcia piosenkarskie poprowadzi, na tle wspaniałej scenerii zachodzącego słońca w nowojorskiej przystani, wokalista i autor piosenek **Terre Roche**. Czy jesteś na początku swojej przygody ze śpiewaniem, czy też masz już duże doświadczenie w tej dziedzinie, te zajęcia będą doskonałą okazją do poćwiczenia melodii i pięknych harmonii. Zajęcia nie odbędą się 27 maja.

PIĄTKI

8–12 SIERPNIA

KONCERT PRZY ZACHODZIE SŁOŃCA NA RZECE HUDSON

18:30–20:00, WAGNER PARK

Program tego piątkowego wieczoru wypełniony jest pulsującym rytmem. Profesjonalni perkusiści poprowadzą uczestników na drodze pełnej powtarzających się beatów z tradycyjnych afrykańskich technik. Zapewniamy bębny i zachęcamy do tańca!



PONIEDZIAŁKI
2 MAJA–**31** PAŹDZIERNIKA
PORANNA MEDYTACJA
9:30–10:00, LILY POND

Na dobry początek dnia warto zrównoważyć ciało, umysł i ducha podczas medytacji prowadzonej przez instruktora. Ta uznana praktyka obniża ciśnienie tętnicze, zmniejsza napięcie i wzmacnia układ odpornościowy.

Zajęcia nie odbędą się 30 maja, 20 czerwca, 4 lipca, 5 września ani 10 października.

PONIEDZIAŁKI
2 MAJA–**31** PAŹDZIERNIKA
ĆWICZENIA DLA SENIORÓW
10:30–11:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Zapraszamy na zajęcia rytmicznego ruchu i aerobiku z instruktorem, które wzmocnią ciało, zwiększą siłę i poprawią równowagę i koordynację. To będzie świetny, żwawy i atrakcyjny trening!

Zajęcia nie odbędą się 30 maja, 20 czerwca, 4 lipca, 5 września ani 10 października.

WTORKI
3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA
ZUMBA DLA DOROSŁYCH
10:30–11:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Ćwiczenia w przebraniu! Dołącz do tańca z łatwą latynoską choreografią, jednocześnie pracując nad równowagą, koordynacją i zakresem ruchu. Zaproś znajomych i przygotuj się na entuzjastyczny instruktaż, odrobinę treningu siłowego i mnóstwo dobrej zabawy!

WTORKI
3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA
ZAJĘCIA OTWARTE DLA SENIORÓW
14:30–16:00, 200 RECTOR STREET

Przyjdź do świetlicy i dołącz do seniorów z obszaru wokół BPC, którzy spotykają się tu na rozmowę, poznać lokalne wiadomości i pograć w karty i gry planszowe. Poznaj nowe osoby i spędź czas z sąsiadami.

Więcej informacji na ten temat podano na stronie nyc.govKeytoNYC
200rector@bpca.ny.gov

ŚRODY
4 MAJA–**26** PAŹDZIERNIKA
FIGURE AL FRESCO
10:00–12:00, RECTOR PARK EAST

Ten park BPC zapewni wyjątkową oprawę zajęciom z obserwacji i szkicowania ludzkiej sylwetki. Co tydzień model będzie pozował do szybkich i dopracowanych szkiców. Artysta/nauczyciel udzieli pomocnych wskazówek i krytyki. Zapewniamy materiały do rysowania i zachęcamy artystów do przynoszenia własnych ulubionych narzędzi pracy.

ŚRODY
4 MAJA–**26** PAŹDZIERNIKA
ELEMENTY RYSOWANIA PRZYRODY
14:00–16:00, WAGNER PARK (4MAJA–29 CZERWCA)
ROCKEFELLER PARK HOUSE (6LIPCA–26 PAŹDZIERNIKA)

Zapraszamy do dołączenia do naszej społeczności artystów a każdym poziomie zaawansowania. Inspirując się otoczeniem, będziemy rysować, w tym pastelami, i malować farbami akwarelowymi. Twórz śmiało w kwietnej scenerii zielonych ogrodów BPC, inspirując się wciąż inną, sezonową paletą barw. Artysta/nauczyciel zaproponuje tematy i udzieli wskazówek. Zapewniamy materiały, i zachęcamy artystów do przynoszenia własnych ulubionych mediów.

CZWARTKI
07–28 LIPCA
PICKUP PICKLEBALL
10:30–11:30, ESPLANDE PLAZA
BEZPŁATNY PROGRAM: WYMAGANA REJESTRACJA, LICZBA MIEJSC OGRANICZONA.

Pickleball to ekscytujące połączenie badmintona i tenisa. Uprawianie tego sportu wzmacnia mięśnie, usprawnia układ krążenia i poprawia funkcjonowanie mózgu. Z dumą informujemy, że BPCA oferuje we współpracy z organizacją **NYC Pickleball** darmowe lekcje dla początkujących. Zapewniamy wszelki potrzebny sprzęt. Wymagana rejestracja pod adresem registration@bpca.ny.gov

PIĄTKI
6 MAJA–**28** PAŹDZIERNIKA
TAI CHI
8:30–9:30, ESPLANADE PLAZA

Zapraszamy do potrenowania równowagi, siły i koncentracji poprzez starożytne, delikatne ćwiczenia. Tłem dla płynnego ruchu uczestników będą kojące dźwięki i krajobraz rzeki. To doskonały wybór dla osób w każdym wieku. Zajęcia nie odbędą się 27 maja, 1 lipca, 2 września ani 7 października.

SOBOTY
7 MAJA–**29** PAŹDZIERNIKA
RYSOWANIE W PARKU
10:00–12:00, SOUTH COVE

Zapraszamy do malowania i rysowania – akwarelami, pastelami i w innych technikach – magicznej scenerii rzeki Hudson i niezwykłego krajobrazu South Cove. Artysta/nauczyciel pomoże uczestnikom na każdym poziomie, oferując cenne wskazówki. Zapewniamy materiały, i zachęcamy artystów do przynoszenia własnych ulubionych mediów. Zajęcia nie odbędą się 28 maja, 18 czerwca, 2 lipca, 3 września ani 8 października.





PONIEDZIAŁKI
2 MAJA–**24** PAŹDZIERNIKA

KOSZYKÓWKA DLA DZIECI
WIEK: 3–5 LAT. 15:00–15:30
WIEK: 6-10 LAT. 15:45–16:30

ROCKEFELLER PARK

Zapraszamy do rozwijania koordynacji i równowagi, poćwiczenia dryblowania i rzutów piłką z wyskoku oraz pograniа! Podczas zajęć będzie można potrenować podstawy koszykówki, a jednocześnie świetnie się bawić i wziąć udział w atrakcyjnych grach z użyciem koszy o regulowanej wysokości i wyzwaniami na każdym poziomie. Wymagane są buty z zakrytymi palcami. Zajęcia nie odbędą się 30 maja, 20 czerwca, 4 lipca, 5 września ani 10 października.

PONIEDZIAŁKI
2 MAJA–**13** CZERWCA

WĘDKARSKI KLUB JUNIORÓW

DLA DZIECI OD DRUGIEJ DO PIĄTEJ KLASY
15:30–17:00, WAGNER PARK
6 SPOTKAŃ, 90 USD
WYMAGANA REJESTRACJA, LICZBA MIEJSC OGRANICZONA.

Zapraszamy do badania wspaniałego ekosystemu rzeki Hudson i nauki ochrony tego cennego naturalnego zasobu. W czasie zajęć będzie można poćwiczyć umiejętności wędkarskie oraz doświadczyć emocji związanych z tą łowieniem i wypuszczaniem ryb. Uczestnicy zidentyfikują miejscowe gatunki ryb i przekażą dane grupom badawczym, co pomoże monitorować stan miejscowych wód. Program zajęć obejmuje także testowanie wody i inne atrakcyjne projekty. Zajęcia nie odbędą się 30 maja.
Wymagana rejestracja pod adresem registration@bpca.ny.gov

WTORKI
3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA

DZIECIĘCY KLUB OGRODNICZY
DLA DZIECI W WIEKU 6-10 LAT

15:15–16:45, ROCKEFELLER PARK
BEZPŁATNY PROGRAM: WYMAGANA REJESTRACJA, LICZBA MIEJSC OGRANICZONA.

Zapraszamy do dobrej zabawy, przy okazji której dzieci poznają korzyści płynące z ogrodnictwa. Posadź rośliny roczne i miejscowe rośliny wieloletnie i wspólnie z innymi uczestnikami podlewaj kwiaty, piel grządki, kompostuj i poznawaj inne zajęcia ogrodnicze. Dowiedz się, w jaki sposób odporny ogród zapewnia pożywienie zapylającym rośliny owadom i ptakom. Uzupełnieniem programu są atrakcyjne badania przyrody i projekty plastyczne. Dla dzieci, które lubią przyrodę i nie boją się pobrudzić!
Wymagana rejestracja pod adresem registration@bpca.ny.gov

WTORKI
3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA

PIŁKA NOŻNA DLA DZIECI
WIEK: 3–5 LAT. 15:00–15:30
WIEK: 6–10 LAT. 15:45–16:30

ROCKEFELLER PARK

Na początek wspaniałego wieczoru piłka nożna! Zapraszamy do poćwiczenia podstaw dryblowania, podawania i strzelania goli oraz strategii gry poprzez wykonywanie atrakcyjnych ćwiczeń i stawianie czoła wyzwaniom na każdym poziomie. Podczas zajęć można trenować równowagę, koordynację i świadomość w ruchu, a przy okazji poznać nowe osoby. Wymagane są buty z zakrytymi palcami.



WTORKI
3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA

OTWARTE SPOTKANIA SZACHOWE

15:30-17:00, ROCKEFELLER PARK

Zapraszamy do zagrania w tę popularną grę strategiczną pod opieką instruktora, który udzieli odpowiednich wskazówek. Gra w szachy pomaga rozwijać umiejętności koncentracji, rozwiązywania problemów i strategicznego planowania, a do tego to dobra zabawa!
Dla osób od piątego roku życia (zapraszamy także dorosłych).





ŚRODY
4 MAJA–**26** PAŹDZIERNIKA

ŚRODY ZE SZTUKĄ W TEARDROP

15:30-17:00, TEARDROP PARK

Zapraszamy do zbadania wyjątkowego środowiska w Teardrop Park przy okazji tworzenia dynamicznych dzieł plastycznych. Nauczyciele plastyki poprowadzą projekty indywidualne i grupowe z użyciem gliny, farby i innych materiałów. W nawiązaniu do naszej inicjatywy „zero odpadów" położymy nacisk na wykorzystanie materiałów z recyklingu i upcyklingu, inspirując artystów do twórczej troski o nasz świat! Zapewniamy materiały plastyczne. Prosimy, żeby dzieci przyszły w ubraniu, które można pobrudzić! Wiek: od 5 lat.

CZWARTKI
5 MAJA–**27** PAŹDZIERNIKA

CZWARTKOWA SZTUKA W ROCKEFELLER

15:30-17:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Uwolnij swojego wewnętrznego artystę! Zapraszamy dzieci w wieku szkolnym na zajęcia plastyczne w Park House. Nauczyciele plastyki poprowadzą projekty indywidualne i grupowe z użyciem gliny, farby i innych materiałów. W nawiązaniu do naszej inicjatywy „zero odpadów" położymy nacisk na wykorzystanie materiałów z recyklingu i upcyklingu, inspirując artystów do twórczej troski o nasz świat! Zapewniamy materiały plastyczne. Prosimy, żeby dzieci przyszły w ubraniu, które można pobrudzić! Wiek: od 5 lat.



PONIEDZIAŁKI
2 MAJA–**31** PAŹDZIERNIKA

OPOWIADANIE HISTORII W PARK HOUSE

10:30-11:15, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Dzieci nauczą się refleksji, słuchając historii. Zapraszamy do zapoznania się z wyśmienitą ilustrowaną literaturą dziecięcą, która łączy ludzi. W programie śpiewanie i tańczenie! Zajęcia nie odbędą się 30 maja, 20 czerwca, 4 lipca, 5 września ani 10 października.

WTORKI
3 MAJA–**25** PAŹDZIERNIKA

WCZESNOWIOSENNE OGRODNICTWO

14:30-15:00, ROCKEFELLER PARK

Wspaniała okazja dla małych ogrodników i towarzyszących im dorosłych, by spojrzeć na świat okiem owada! Zapraszamy na spotkanie, w trakcie którego przeczytamy historie życia na naszych ogrodowych grzędach i wyruszymy do Ogrodu Dziecięcego, żeby podlewać, okopywać i podziwiać rośliny i kwiaty wokół nas! Będziemy wspólnie obserwować zmieniające się pory roku i uczyć się o zapylaczach i innych owadach, które korzystnie wpływają na rozwój roślin. Zajmowanie się ogrodnictwem to wspaniałe wprowadzenie w tematykę ochrony przyrody.

ŚRODY
4 MAJA–**8** CZERWCA

KINDIE ROCK

10:30-11:15, ROCKEFELLER PARK HOUSE

W ramach zajęć „Opowieści i piosenki" nasi fantastyczni animatorzy przedstawią wspaniałe opowieści i poprowadzą wspólne śpiewanie!

CZWARTKI
5 MAJA–**27** PAŹDZIERNIKA

ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI W WIEKU PRZEDSZKOLNYM

10:30-12:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Bardzo młodzi artyści zapoznają się z technikami pracy z papierem, gliną, farbą i materiałami recyklingowymi codziennego użytku. Przemienią je w twórcze arcydzieła dające mnóstwo radości. Nauczyciel plastyki zaproponuje projekty odpowiednie do wieku dzieci. Zapewniamy materiały. Prosimy o ubranie dzieci tak, żeby mogły się pobrudzić!



18:00 RIVER TERRACE

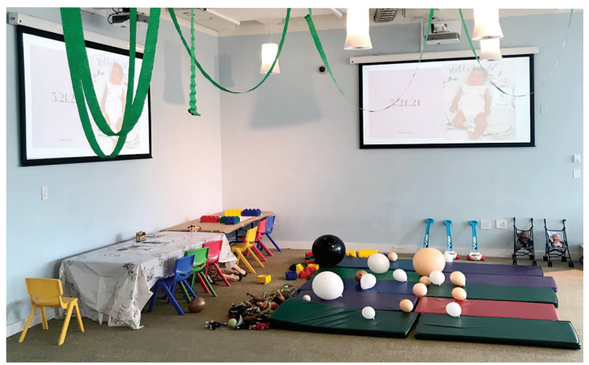


6 River Terrace to miejsce dla naszej społeczności, w którym mogą się odbywać rozmaite wydarzenia, na przykład przyjęcia, spotkania, wydarzenia społecznościowe, spotkania rodzinne i świąteczne czy spotkania biznesowe. Dostępne jest 185 m2. Do przestrzeni dostępnej dla wózków inwalidzkich można wjechać z poziomu ulicy. Okna o powierzchni ponad 32 m2 zapewniają naturalne światło i widok na park i rzekę Hudson.

Koszt wynajęcia to od 600 USD za dwugodzinne wydarzenie, z godziną przed i godziną po wydarzeniu, na zorganizowanie przestrzeni i sprzątanie.

Wymagane jest podpisanie umowy najmu. Zgłoszenia należy składać z co najmniej miesięcznym wyprzedzeniem względem planowanej daty wynajęcia.

W sprawie oprowadzania po obiekcie, rezerwacji i uzyskania innych informacji prosimy dzwonić pod numer 212-267-9700, numer wewnętrzny 9363, lub napisać wiadomość elektroniczną na adres: 6riverterrace@bpca.ny.gov





BPC BALL FIELDS

1–**31** MAJA

PONIEDZIAŁEK–PIĄTEK, 8:00–21:00

SOBOTA I NIEDZIELA, 9:00–21:00

Na ulicy West Street, pomiędzy ulicami Murray i Warren. Otwarte przez cały rok dla sportów grupowych. Żeby złożyć wniosek o pozwolenie Ball Fields, należy odwiedzić stronę www.bpca.ny.gov/apply/permits



ŚWIETLICA W STUYVESANT HIGH SCHOOL

1 MAJA–**30** CZERWCA

PONIEDZIAŁEK–PIĄTEK, 19:00–22:00

SOBOTA I NIEDZIELA, 13:00–21:00

1 LIPCA–**31** SIERPNIA

PONIEDZIAŁEK–PIĄTEK, 15:00–21:00

SOBOTA I NIEDZIELA, 10:00–18:00

The Community Center to dostępne finansowo i wygodne w korzystaniu miejsce dla rekreacji, uprawiania sportów, pływania i fitnessu.

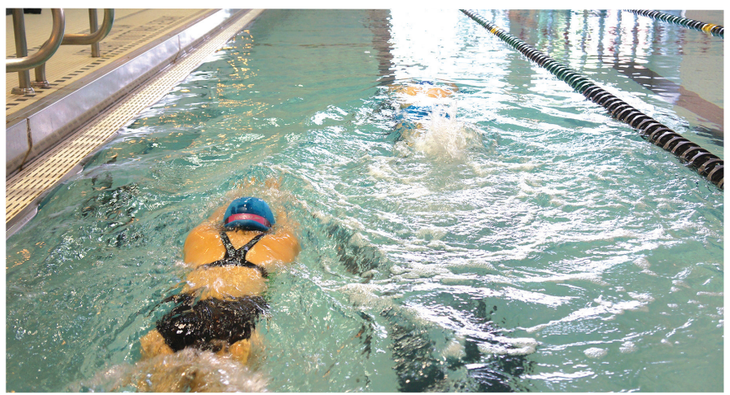
CZŁONKOSTWO ROCZNE

DOROŚLI (18+)	$199
MIESZKAŃCY BATTERY PARK CITY	$179
MŁODZIEŻ, SENIORZY (62+), ŻOŁNIERZE	$79
MŁODZIEŻ MIESZKAJĄCA W BATTERY PARK CITY, SENIORZY I ŻOŁNIERZE	$59

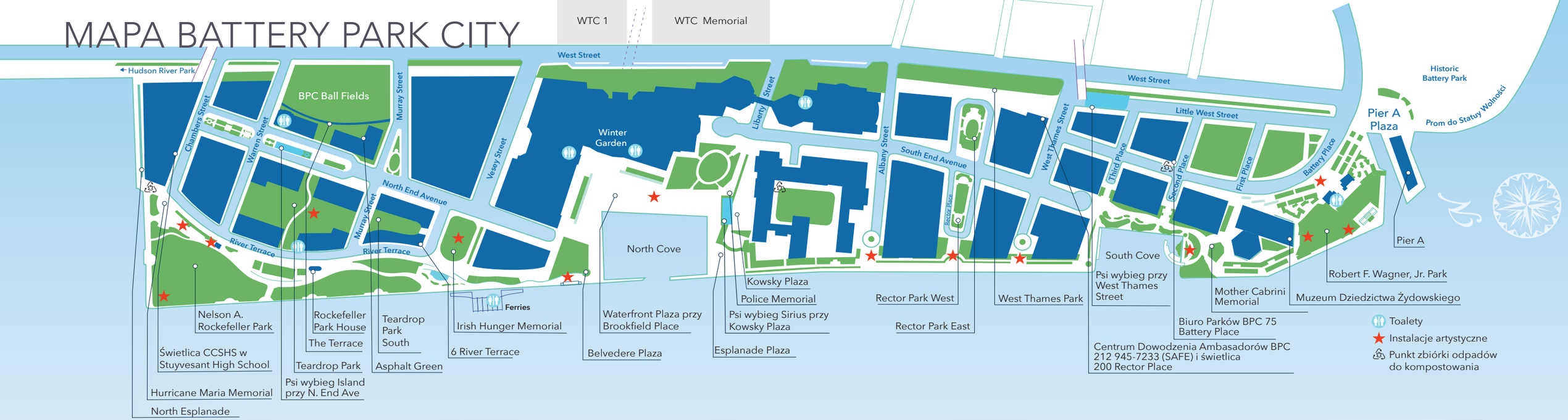
BILET DZIENNY

DOROŚLI	$15
MŁODZIEŻ, SENIORZY, ŻOŁNIERZE I MIESZKAŃCY BATTERY PARK CITY	$10

Więcej informacji można uzyskać, odwiedzając Community Center pod adresem 345 Chambers Street, Nowy Jork, NY 10282 www.bpca.ny.gov lub e-mail: communitycenter@bpca.ny.gov



MAPA BATTERY PARK CITY





Klub Ogrodniczy, Ogród Dziecięcy, Rockefeller Park



Piłka nożna dla dzieci, Rockefeller Park



Środy w Teardrop, Teardrop Park



Smyczki na rzece Hudson, Belvedere Plaza



Społecznościowa potańcówka, Esplanade Plaza



Rzeka i blues, Robert F. Wagner Jr. Park



Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700
www.bpca.ny.gov
facebook.com/batteryparkcityparks
twitter.com/bpca_ny
instagram.com/bpcparks

Wydrukowano atramentem sojowo-roślinnym na bezchlorowym papierze w 100% pochodzącym z recyklingu.